

**DECLARACIÓN AMERICANA SOBRE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS
INDÍGENAS**

(Aprobada en la cuarta sesión plenaria, celebrada el 5 de junio de 2007)

LA ASAMBLEA GENERAL,

RECORDANDO las resoluciones AG/RES. 1022 (XIX-O/89), AG/RES. 1479 (XXVII-O/97), AG/RES. 1549 (XXVIII-O/98), AG/RES. 1610 (XXIX-O/99), AG/RES. 1708 (XXX-O/00); AG/RES. 1780 (XXXI-O/01), AG/RES. 1851 (XXXII-O/02), AG/RES. 1919 (XXXIII-O/03); AG/RES. 2029 (XXXIV-O/04), AG/RES. 2073 (XXXV-O/05), y AG/RES. 2234 (XXXVI-O/06);

VISTO el Informe de la Presidencia del Grupo de Trabajo en relación con las actividades celebradas durante el período 2006-2007 (GT/DADIN/doc.307/07 corr. 1) y la celebración de la Octava, Novena y Décima Reuniones de Negociación para la búsqueda de Consensos,

RESUELVE:

1. Reafirmar que sigue siendo prioridad de la Organización de los Estados Americanos la adopción de la Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, subrayando la importancia de la participación plena y efectiva de los pueblos indígenas en el proceso de elaboración del Proyecto de Declaración.

2. Renovar el mandato del Grupo de Trabajo para que continúe sus Reuniones de Negociación para la Búsqueda de Consensos con el fin de culminar la redacción del Proyecto de Declaración con base en el documento “Registro del Estado Actual del Proyecto de Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas” (GT/DADIN/doc.301/07) y tomando en consideración el “Compendio de Propuestas de Negociación para la Búsqueda de Consensos celebradas por el Grupo de Trabajo” (GT/DADIN/doc.255/06 rev. 2 y add.1) y los demás documentos pertinentes del Grupo de Trabajo.

3. Solicitar al Consejo Permanente que instruya al Grupo de Trabajo para que:

- a. Realice una sesión especial de dos días en la sede de la OEA, entre septiembre y octubre de 2007 y antes de la programación de la Undécima Reunión de Negociaciones para la Búsqueda de Consensos, con el objeto de llevar a cabo un proceso de reflexión sobre el Proyecto de Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas. Los resultados y recomendaciones emanados de la reunión de dos días del Grupo de Trabajo serán presentados el tercer día a una sesión extraordinaria del Consejo Permanente por el Presidente del Grupo de Trabajo y la Directiva del Caucus de los Pueblos Indígenas. El Consejo Permanente considerará estas recomendaciones para fortalecer el proceso de negociación, con la presencia de los representantes de los pueblos indígenas

- b. En el período de octubre de 2007 a marzo de 2008, celebre hasta tres reuniones de negociación de hasta cinco días cada una, al menos una de las cuales se celebre en la sede de la OEA;
- c. Continúe tomando las medidas convenientes para asegurar la continuidad en la transparencia y la participación efectiva de representantes de los pueblos indígenas en las reuniones de negociación para la búsqueda de consensos;
- d. Enfatizar en la necesidad de lograr soluciones de consenso que aborden las preocupaciones más urgentes de los pueblos indígenas, así como las necesidades de todos los Estados Miembros en el proceso de elaboración del Proyecto de Declaración;

4. Solicitar a la Junta de Selección del Fondo Específico que continúe trabajando conforme a los principios establecidos en la resolución CP/RES. 873 (1459/04) “Enmiendas al Fondo Específico para apoyar la elaboración de la Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas”, a fin de asegurar una mayor transparencia y, amplíe en su informe las razones específicas por las cuales se ha seleccionado a cada beneficiario. Las calificaciones deben ser detalladas y específicas.

5. Agradecer al gobierno y Pueblo de Bolivia por la exitosa organización de la Décima Reunión de Negociaciones para la Búsqueda de Consensos.

6. Solicitar a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y a su Relatoría Especial sobre Pueblos Indígenas, a la Secretaría de Cumbres de las Américas, a la Oficina de Derecho Internacional del Departamento de Asuntos Jurídicos Internacionales de la Secretaría General de la Organización, y al Secretario General a que sigan prestando su valioso apoyo al proceso de elaboración de la Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y agradecerles su permanente contribución al mismo.

7. Solicitar al Consejo Permanente que dé seguimiento a esta resolución, la cual será ejecutada de acuerdo con los recursos asignados en el programa-presupuesto de la Organización y otros recursos, y que presente un informe sobre su cumplimiento a la Asamblea General en su trigésimo octavo período ordinario de sesiones.

AG/RES. 2294 (XXXVII-O/07)

AMERICAN DECLARATION ON THE RIGHTS OF INDIGENOUS PEOPLES

(Adopted at the fourth plenary session, held on June 5, 2007)

THE GENERAL ASSEMBLY,

RECALLING its resolutions AG/RES. 1022 (XIX-O/89), AG/RES. 1479 (XXVII-O/97), AG/RES. 1549 (XXVIII-O/98), AG/RES. 1610 (XXIX-O/99), AG/RES. 1708 (XXX-O/00), AG/RES. 1780 (XXXI-O/01), AG/RES. 1851 (XXXII-O/02), AG/RES. 1919 (XXXIII-O/03), AG/RES. 2029 (XXXIV-O/04), AG/RES. 2073 (XXXV-O/05), and AG/RES. 2234 (XXXVI-O/06); and

HAVING SEEN the report of the Chair of the Working Group to Prepare the Draft American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples on the activities carried out in 2006 and 2007 (GT/DADIN/doc.307/07 corr. 1) and the holding of the Eighth, Ninth, and Tenth Meetings of Negotiations in the Quest for Points of Consensus,

RESOLVES:

1. To reaffirm that the adoption of the American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples remains a priority for the Organization of American States (OAS), emphasizing the importance of full and effective participation by the indigenous peoples in preparing the draft Declaration.

2. To renew the mandate of the Working Group to Prepare the Draft American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples to continue holding its meetings of negotiations in the quest for points of consensus, so as to complete the drafting of the Declaration, on the basis of the "Record of the Current Status of the Draft American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples" (GT/DADIN/doc.301/07) and taking into account the "Compendium of Proposals of Negotiations in the Quest for Points of Consensus Held by the Working Group" (GT/DADIN/doc.255/06 rev. 2 and add. 1) and other pertinent documents of the Working Group.

3. To request the Permanent Council to instruct the Working Group to:

- a. Hold a special two-day meeting at OAS headquarters in September or October 2007 and before scheduling the Eleventh Meeting of Negotiations in the Quest for Points of Consensus, in order to engage in a process of reflection regarding the Draft American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. The outcomes and recommendations of the two-day meeting of the Working Group will be presented the day after that meeting to a special meeting of the Permanent Council by the Chair of the Working Group and the leaders of the Indigenous Peoples' Caucus. The Permanent Council will consider those recommendations on how to strengthen the negotiation process in the presence of representatives of the indigenous peoples;

- b. Hold up to three meetings of negotiations of up to five days each, between October 2007 and March 2008, at least one of which shall be held at OAS headquarters;
- c. Continue to take the appropriate measures to ensure continuing transparency of, and effective participation by representatives of indigenous peoples in, the negotiation meetings in the quest for points of consensus; and
- d. Emphasize the need to reach compromise solutions that are attentive to the most pressing concerns of the indigenous peoples and to the needs of all member states, in the preparation of the Draft Declaration.

4. To request the Selection Board of the Specific Fund to continue to work according to the principles established in resolution CP/RES. 873 (1459/04), "Amendments to the Specific Fund to Support the Preparation of the American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples," so as to ensure greater transparency, and to provide more information in its report on the specific reason(s) for choosing each beneficiary, ensuring that the assessments made are detailed and specific.

5. To thank Government and people of Bolivia for the successful organization of the Tenth Meeting of Negotiations in the Quest for Points of Consensus.

6. To request the Inter-American Commission on Human Rights, its Special Rapporteurship on Indigenous Peoples, the Summits Secretariat, the Office of International Law of the Department of International Legal Affairs of the General Secretariat of the Organization, and the Secretary General to continue to lend their valuable support to the process of drafting the American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples; and to thank them for their ongoing contributions to that process.

7. To request the Permanent Council to follow up on this resolution, which will be implemented within the resources allocated in the program-budget of the Organization and other resources, and to present a report on its implementation to the General Assembly at its thirty-eighth regular session.

